

Dear All,

We are pleased to inform that the **“Chapas Sinicas” exhibition** co-organized by our Library is going to be held at [University Gallery \(E1\)](#) from **5 September to 31 October 2018 (Opening hours -- 09:00 to 18:00)**.

“Chapas Sinicas” is a collection of records of Macao during the Qing Dynasty.

In order to enable our users to have a deeper understanding, a talk will be held with details below:

Topic: “Preservation of and Access to Documentary Heritage – The Experience of Cooperation on ‘Chapas Sinicas’”

Date: 5 September 2018

Time: 14:30 - 15:30

Venue: Auditorium at the University Gallery (E1)

This is the first talk of the “Boya Lecture” series organized by UM Library. It will be conducted in Cantonese by **Ms. Lau Fong, Director of the Archives of Macao.**

You are encouraged to join our quiz game during the exhibition period. Please use the following link to join.

https://umac.aul.qualtrics.com/jfe/form/SV_2fulsRQ9pxRfwQB

All are welcome!

For enquiries, please send email to lib_ref@umac.mo or call 8822-8170.

Regards,
UM Library

澳門大學圖書館
UNIVERSITY OF MACAU LIBRARY

博雅講座

BOYA LECTURE

第一講
1st Talk

文獻遺產的保護和利用—— 談“漢文文書”的合作經驗

Preservation of and Access to Documentary Heritage —
The Experience of Cooperation on “Chapas Sínicas”



主講 Speaker :

澳門檔案館館長 劉芳

Ms Lau Fong

Director of the Archives of Macao

LANGUAGE : Cantonese

DATE : 5 September 2018

TIME : 2:30 - 3:30 p.m.

VENUE : Auditorium
University Gallery (E1)





5.9-31.10 2018

漢文文書

CHAPAS SÍNICAS

東波塔檔案中的澳門故事
HISTÓRIAS DE MACAU NA TORRE DO TOMBO
STORIES OF MACAO IN TORRE DO TOMBO

09:00 - 18:00

EI 大學展館
UNIVERSITY GALLERY

澳門大學圖書館 延展

EXHIBITION AT UNIVERSITY OF MACAU LIBRARY



主辦單位 | ORGANIZER

澳門特別行政區政府文化局
INSTITUTO CULTURAL do Governo da R.A.E. de Macau



協辦單位 | CO-ORGANIZERS



縣

乾隆五十九年九月
日於廣東

天朝奉政大夫廣州澳門軍民府劉諭

番差唱頌喘嚙吃喉唏嚙吐喇

知悉照得鴉片烟坭一項出自曠地

國五家喇地 國夷商販帶來

復利深為風俗人

天朝奉政大夫廣州澳門軍民府劉諭

拿功令何等森

等違犯取

嚴辦在案